

air2U  
Life is wireless



# Music Speaker E10

*Quick Start Guide*



English/ Deutsch/ Français/ Italiano/ Руския Свен/ 繁體中文/ العربية

## Charging your speaker

Before using your music speaker, fully charge it for optimal performance.

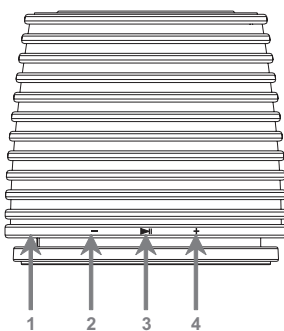
Note: The speaker can be fully charged around 2.5 hrs from empty.

## Charge / Battery Indicator LED

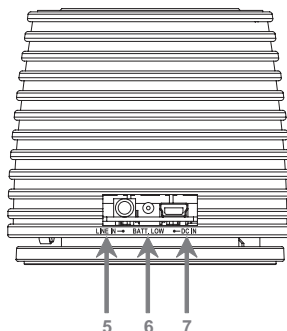
Status	Indicator
Battery is exhausted	Signals 3 rings and Blue LED is turned off
Battery charging	Red LED is steady on
Battery fully charged	Green LED is turned on

## Product Overview

Front View

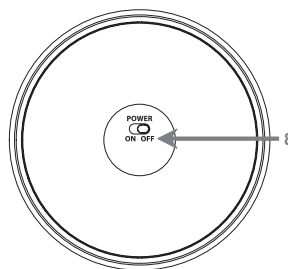


Rear View



1. Mode Indicator
2. Volume Down
3. Play/Pause
4. Volume up
5. Line In jack (3.5mm)
6. Charge/Battery indicator
7. Charging jack (mini USB)

Bottom view



8. Power Switch

## Pairing the speaker with your Bluetooth Device

1. Turn on the speaker, the Blue LED flashes quickly (pairing mode).
2. Turn on the Bluetooth function of your device and search for Bluetooth devices. Please refer to the manual of your device about how to enable your Bluetooth function.
3. Select "the model name of your speaker" and select **CONFIRM** to pair with the speaker. After the speaker is successfully paired, the Blue LED flashes slowly.

**Note:** The password is "0000", if your device requires a password.

## Bluetooth / Aux Indicator LED

Status	Indicator
Bluetooth pairing	Blue LED flashes quickly
Paired	Blue LED flashes slowly
Line-in mode	Red LED is steady on

## Playing Music

1. Play music from your device. The sound will automatically come out from your Speaker.
2. You can adjust the volume and switch PLAY/Pause from both your speaker and Bluetooth device.

## Audio Input

1. You can play music via connecting the 3.5 mm audio cable to **AUX IN** port on the speaker and to an audio output sources at **AUX** mode.
2. You can adjust the volume and switch PLAY/Pause from your audio sources.

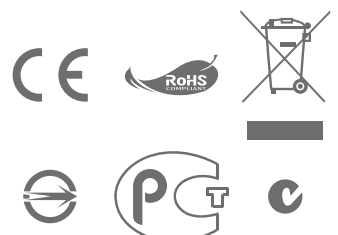
**Note:** The AUX mode LED on the speaker is steady on.

## Importance Notice

1. Do not let the speaker fall down, and do not damage or detach the product; otherwise your warranty will be void.
2. Avoid any contact of the device with water and dry your hands before using the device.
3. Do not expose the speaker to high temperatures and direct sunlight.
4. Handle the product with care. Avoid contact with sharp objects. Keep device off from metallic objects.
5. For your own safety, do not use the speaker frame during thunderstorms or lightning.
6. Only use accessories recommended from the manufacturer.
7. Keep the speaker out of reach from children.
8. Keep the product away from all sources of fire such as candles and do not put them in the vicinity of the device.

## Disposal

If the life time of the product ends, try to recycle all components, if possible. Batteries and rechargeable batteries must not be disposed with household waste! Please dispose them at a local recycling center. Together we all contribute to the protection of our environment.



## Ihren Lautsprecher aufladen

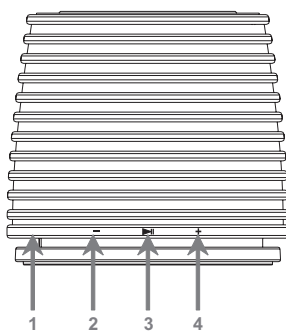
Laden Sie Ihren Lautsprecher vor der Benutzung für optimale Leistung auf. Hinweis: Der Lautsprecher kann in etwa 2,5 Stunden vollständig aufgeladen werden.

## Lade- / Akkuanzeige-LED

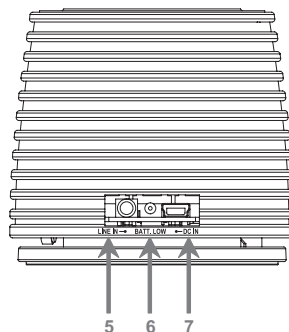
Status	Indikator
Akku erschöpft	3 Signaltöne, blaue LED aus
Aufladen des Akkus	Rote LED leuchtet
Akku vollständig geladen	Grüne LED leuchtet

## Produktübersicht

Vorderansicht

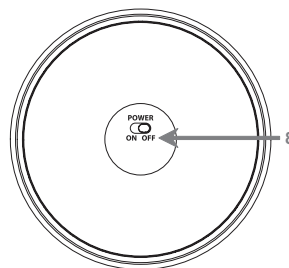


Rückansicht



1. Modusanzeige
2. Lautstärke verringern
3. Wiedergabe/Pause
4. Lautstärke erhöhen
5. Line-In-Anschluss (3,5 mm)
6. Lade-/Akkuanzeige
7. Ladeanschluss (Mini-USB)

Unteransicht



8. Ein-/Ausschalter

## Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät koppeln

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, die blaue LED blinkt schnell (Kopplungsmodus).
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Gerätes ein und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten. Anweisungen zur Aktivierung der Bluetooth-Funktion entnehmen Sie bitte der Anleitung Ihres Gerätes.
3. Wählen Sie den Modellnamen Ihres Lautsprechers und anschließend zum Koppeln mit dem Lautsprecher **BESTÄTIGEN**. Nach erfolgreicher Kopplung des Lautsprechers blinkt die blaue LED langsam.

**Hinweis:** Das Kennwort lautet „0000“, falls Ihr Gerät ein Kennwort abfragt.

## **Bluetooth/AUX-Indikator-LED**

<b>Status</b>	<b>Indikator</b>
Bluetooth-Kopplung	Blaue LED blinkt schnell
Gekoppelt	Blaue LED blinkt langsam
Line-In-Modus	Rote LED leuchtet

## **Musik wiedergeben**

1. Geben Sie Musik von Ihrem Gerät wieder. Der Ton wird automatisch über Ihren Lautsprecher ausgegeben.
2. Lautstärkeregelung sowie Wiedergabe/Pause können Sie sowohl über Ihren Lautsprecher als auch über das Bluetooth-Gerät steuern.

## **Audioeingang**

1. Sie können Musik durch Anschließen des 3,5-mm-Audiokabels am **AUX IN**-Port des Lautsprechers und einer auf den **AUX**-Modus eingestellten Audioausgabequelle wiedergeben.
2. Lautstärkeregelung und die Steuerung von Wiedergabe/Pause lassen sich auch über die Audioquellen vornehmen.

**Hinweis:** Die LED des AUX-Modus am Lautsprecher leuchtet.

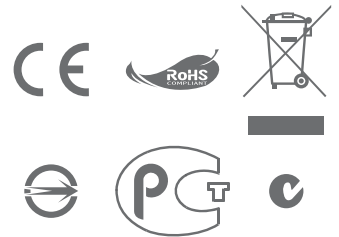
## **Wichtiger Hinweis**

1. Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen, beschädigen und demontieren Sie das Produkt nicht; andernfalls erlischt Ihre Garantie.
2. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt des Gerätes mit Wasser; trocknen Sie Ihre Hände vor der Benutzung des Gerätes ab.
3. Setzen Sie den Lautsprecher keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
4. Verwenden Sie das Produkt behutsam. Vermeiden Sie Kontakt mit scharfkantigen Gegenständen. Halten Sie das Gerät von metallischen Gegenständen fern.
5. Verwenden Sie den Lautsprecher zu Ihrer eigenen Sicherheit nicht während eines Gewitters.

6. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
7. Halten Sie den Lautsprecher von Kindern fern.
8. Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, wie Kerzen, fern; stellen Sie solche Dinge nicht in der Nähe des Gerätes auf.

## **Entsorgung**

Wenn die Betriebslebenszeit des Produktes endet, sollten Sie nach Möglichkeit alle Komponenten recyceln. Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Bitte entsorgen Sie diese bei einem örtlichen Recyclingcenter. Gemeinsam tragen wir zum Schutz unserer Umwelt bei.



## Chargement de votre enceinte

Avant de vous servir de votre enceinte, chargez-la complètement pour une performance optimale.

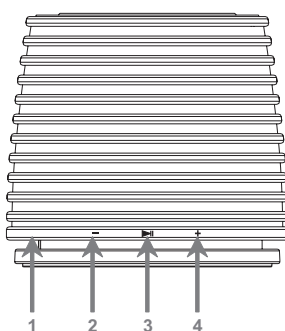
Remarque: Il faut compter environ 2h30mn pour charger complètement l'enceinte à partir d'une batterie vide.

## Témoin LED de charge / batterie

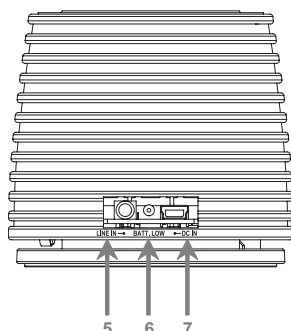
État	Témoin
La batterie est épuisée	Signalé par 3 sonneries et le témoin LED s'éteint
Chargement de la batterie	Le témoin LED rouge s'allume en continu
La batterie est complètement chargée	Le témoin LED vert est allumé

## Vue d'ensemble du produit

Vue de face

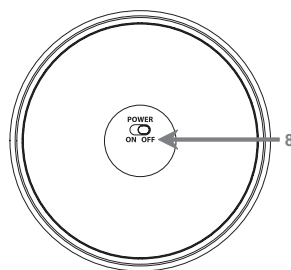


Vue de dos



1. Témoin de mode
2. Volume bas
3. Lecture/mise en pause
4. Volume haut
5. Prise d'entrée ligne (3,5 mm)
6. Témoin de charge/batterie
7. Prise de chargement (mini USB)

Vue du dessous



8. Interrupteur d'alimentation

## Appariement de l'enceinte avec votre appareil Bluetooth

1. Allumez l'enceinte, le témoin LED bleu clignote rapidement (mode d'appariement).

2. Allumez la fonction Bluetooth de votre appareil et recherchez des appareils Bluetooth. Veuillez vous reporter au guide de votre appareil sur la façon d'activer votre fonction Bluetooth.
3. Sélectionnez « le nom du modèle de votre enceinte » et sélectionnez **CONFIRMER** pour l'apparier à l'enceinte. Une fois que vous avez réussi à appairer l'enceinte, le témoin LED bleu clignote lentement.

**Note** : Le mot de passe est «**0000**» si votre appareil requiert un mot de passe.

## **Témoin LED Bluetooth / AUX**

<b>État</b>	<b>Témoin</b>
Appariement de Bluetooth	Le témoin LED bleu clignote rapidement
Apparié	Le témoin LED bleu clignote lentement
Mode Entrée ligne	Le témoin LED rouge s'allume en continu

## **Jouer de la musique**

1. Jouez de la musique à partir de votre appareil. Le son sortira automatiquement de votre enceinte.
2. Vous pouvez régler le volume et commuter LECTURE/Pause depuis votre enceinte et votre appareil Bluetooth.

## **Entrée audio**

1. Vous pouvez lire de la musique via la connexion d'un câble audio de 3,5 mm au port **AUX IN** sur l'enceinte et à des sources de sortie audio au mode **AUX**.
2. Vous pouvez régler le volume et commuter sur LECTURE/Pause depuis vos sources audio.

**Note**: Le LED du mode AUX sur l'enceinte s'allume en continu.

## **Notice importante**

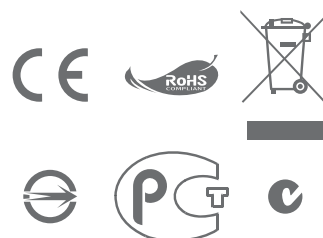
1. Votre garantie sera annulée si vous laissez tomber l'enceinte, si vous endommagez ou démontez le produit.
2. Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau, et essuyez vos mains avant d'utiliser l'appareil.



3. N'exposez pas l'enceinte à des températures élevées et à la lumière du soleil.
4. Manipulez le produit avec soin. Évitez tout contact avec des objets pointus. Gardez l'appareil à distance des objets métalliques.
5. Pour votre propre sécurité, n'utilisez pas l'enceinte pendant des orages ou des éclairs.
6. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
7. Gardez l'enceinte hors de portée des enfants.
8. Gardez votre appareil loin de toute flamme telles que des bougies et ne les posez pas près de l'appareil.

### **Mise au rebut**

Si la durée de vie du produit arrive à sa fin, essayez de recycler tous les composants si possible. Les batteries et les batteries rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers! Veuillez les mettre au rebut à votre point de recyclage local. Ensemble nous contribuons tous à la protection de notre environnement.



## Caricamento del diffusore

Prima di usare il diffusore, caricarlo completamente per ottenere le prestazioni ottimali.

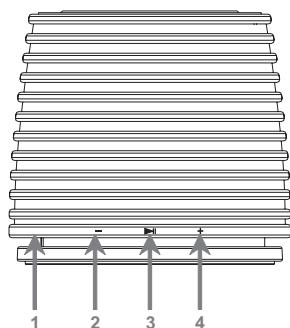
Nota: Il diffusore può essere caricato completamente in circa 2,5 ore da vuoto.

## Indicatore LED Caricamento / Batteria

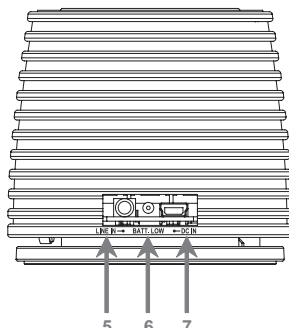
Stato	Indicatore
La batteria è scarica	Sono emessi 3 avvisi sonori ed il LED blu è spento
Caricamento batteria	Il LED rosso è acceso
Batteria completamente caricata	Il LED verde è acceso

## Descrizione del prodotto

Veduta anteriore

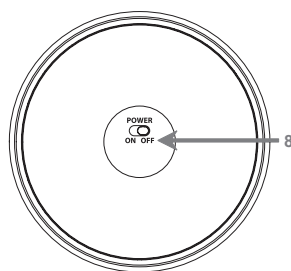


Veduta posteriore



1. Indicatore modalità
2. Volume giù
3. Riproduzione/Pausa
4. Volume su
5. Connettore Line In (3,5 mm)
6. Indicatore Caricamento/Batteria
7. Connettore Caricamento (mini USB)

Veduta inferiore



8. Interruttore d'alimentazione

## Accoppiamento del diffusore con il dispositivo Bluetooth

1. Accendere il diffusore, il LED blu lampeggia rapidamente (modalità di accoppiamento).

2. Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo e cercare i dispositivi Bluetooth. Fare riferimento al manuale del dispositivo per istruzioni su come attivare la funzione Bluetooth.
3. Selezionare “il nome del modello del diffusore” e selezionare **CONFIRM** per confermare l'accoppiamento del dispositivo con il diffusore. Quando il diffusore è accoppiato correttamente, il LED blu lampeggia lentamente.

**Nota:** La password è “0000”, se il dispositivo richiede una password.

### Indicatore LED Bluetooth / Aux

Stato	Indicatore
Accoppiamento Bluetooth	Il LED blu lampeggia rapidamente
Accoppiato	Il LED blu lampeggia lentamente
Modalità Line-in	Il LED rosso è acceso

### Riproduzione di musica

1. Riproduzione di musica dal dispositivo. Il suono è emesso automaticamente dal diffusore.
2. È possibile regolare il volume ed attivare la riproduzione/pausa sia dal diffusore, sia dal dispositivo Bluetooth.

### Ingresso audio

1. È possibile riprodurre la musica collegando il cavo audio 3,5 mm alla porta **AUX IN** del diffusore e ad un'origine d'uscita audio in modalità **AUX**.
2. È possibile regolare il volume e attivare la Riproduzione/Pausa dalle origini audio.

**Nota:** Il LED modalità AUX del diffusore è acceso.

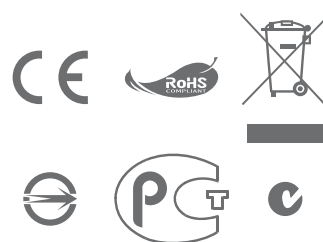
### Avviso importante

1. Non lasciare cadere il diffusore, non danneggiare né aprirlo, diversamente la garanzia sarà nulla.
2. Evitare il contatto del dispositivo con l'acqua ed asciugare le mani prima di utilizzare il dispositivo.
3. Non esporre il diffusore ad alte temperature o alla luce diretta del sole.

4. Maneggiare il prodotto con cura. Evitare il contatto con oggetti affilati. Tenere il dispositivo lontano dagli oggetti metallici.
5. Per garantire la sicurezza personale, non usare il diffusore durante temporali o tempeste.
6. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.
7. Tenere il diffusore fuori della portata dei bambini.
8. Tenere il prodotto lontano da tutte fonti di incendio, come le candele, e non metterle in prossimità del dispositivo.

## **Smaltimento**

Alla fine della durata utile del prodotto, cercare di riciclare tutti i componenti, se possibile. Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici! Smaltire presso i centri di riciclaggio locali. Tutti insieme possiamo contribuire alla tutela del nostro ambiente.



## Зарядка батареи динамика

Перед использованием динамика полностью зарядите его батарею.

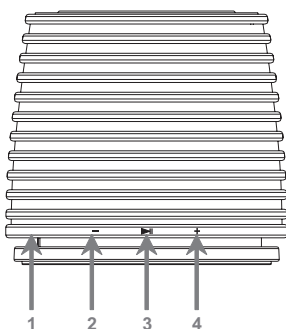
Примечание. Батарея динамика полностью заряжается приблизительно за 2,5 часа.

## Индикатор зарядки / состояния батареи

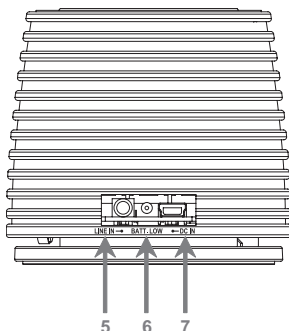
Состояние	Индикатор
Батарея разряжена	Подается 3-кратный звуковой сигнал, а синий индикатор гаснет
Зарядка батареи	Красный индикатор постоянно горит
Батарея полностью заряжена	Загорается зеленый индикатор

## Общие сведения об изделии

Вид спереди

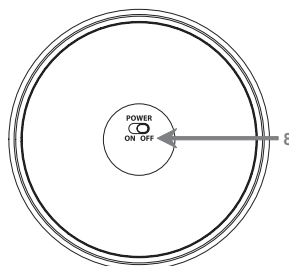


Вид сзади



1. Индикатор режима
2. Уменьшение уровня громкости
3. Воспроизведение/Пауза
4. Увеличение уровня громкости
5. Входной разъем (3,5 мм)
6. Индикатор зарядки/состояния батареи
7. Гнездо для зарядки (mini USB)

Вид снизу



8. Выключатель питания

## Сопряжение динамика с устройством Bluetooth

1. После включения динамика синий индикатор начинает быстро мигать (режим сопряжения).
2. Включите режим Bluetooth на вашем устройстве и задайте поиск устройств Bluetooth. Описание процедуры включения функции Bluetooth см. в руководстве по эксплуатации вашего устройства.
3. Для сопряжения с вашим динамиком выберите «модель вашего

динамика» , затем выберите **Подтвердить**. В случае успешного сопряжения синий индикатор начинает медленно мигать.

**Примечание.** Если устройство запрашивает пароль, используйте пароль «0000».

## **Индикатор Bluetooth / Aux**

<b>Состояние</b>	<b>Индикатор</b>
Сопряжено Bluetooth	Синий индикатор быстро мигает
Сопряжено	Синий индикатор медленно мигает
Линейное подключение	Красный индикатор постоянно горит

## **Воспроизведение музыки**

1. Воспроизведение музыки с вашего устройства. Звук автоматически воспроизводится через динамик.
2. Вы можете регулировать уровень громкости и переключать режимы «Воспроизведение/Пауза» как с динамика, так и с устройства Bluetooth.

## **Аудиовыход**

1. Вы можете воспроизводить музыку, подключив кабель с 3,5-мм разъемом в гнездо **AUX IN** на динамике, а другой разъем кабеля – к источнику звукового сигнала в режиме **AUX**.
2. Регулировать громкость и переключать режимы воспроизведения и паузы можно с аудиоустройств.

**Примечание.** Индикатор режима AUX на динамике постоянно горит.

## **Важное замечание**

1. Не допускайте падения устройства, оберегайте от повреждений, не разбирайте устройство, в противном случае гарантия аннулируется.
2. Не допускайте контакта устройства с водой, перед использованием вытирайте руки досуха.
3. Не подвергайте устройство воздействию высоких температур и прямых солнечных лучей.
4. Бережно обращайтесь с устройством. Не допускайте контакта с острыми предметами. Не размещайте рядом с металлическими предметами.
5. В целях безопасности не пользуйтесь данным устройством во время грозы.

6. Используйте только принадлежности, рекомендованные изготовителем.
7. Храните устройство в недоступном для детей месте.
8. Размещайте устройство на безопасном расстоянии от любых источников огня, например свечей, и не устанавливайте их вблизи устройства.

## **Утилизация**

Если срок службы продукта заканчивается, постарайтесь при возможности утилизировать все его компоненты. Аккумуляторы и перезаряжаемые батареи не следует утилизировать с прочими бытовыми отходами! Их следует утилизировать на местном предприятии по переработке отходов. Совместными усилиями мы внесем свой вклад в защиту окружающей среды.

